

http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Modello – HDD – Interfaccia host – Colour

Modello	HDD	Interfaccia host	Colour
IB-110StU3-B	SATA 2,5" SATA 3,5"	USB 3.0	Nero

2. Contenuto della confezione

IB-110StU3-B, Adattatore di alimentazione, cavo USB 3.0, manuale

3. Caratteristiche principali

- Materiale sintetico di qualità
- Disco rigido SATA da 2,5" e 3,5" compatibile
- Interfaccia host USB 3.0 fino a 5 Gbit/s
- LED di funzionamento e di attività disco rigido
- Compatibile: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap

4. Applicazione

Ogni nuovo disco fisso deve venir inizializzato, partizionato e formattato dal drive, prima di poter essere indicato dal sistema.

Attendere la fine di funzioni di lettura e di scrittura prima di staccare un contenitore esterno collegato al computer, per evitare perdite di dati.

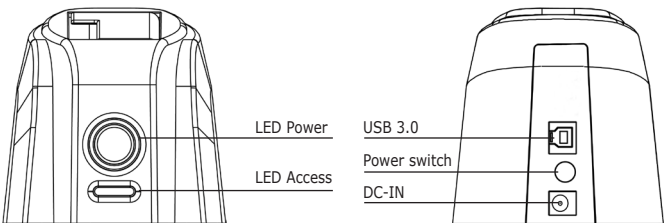
Se il disco fisso non viene riconosciuto all'istante dal sistema, controllare:

- se il USB software di drive relativo è installato,
- se il disco fisso è stato inizializzato, partizionato e formattato.

5. Funzione LED

Il LED azzurro indica l'alimentazione elettrica, mentre il LED rosso un accesso al disco fisso.

Nota: IB-110StU3-B funziona anche con computer/notebook dotato di USB 2.0/1.1. La massima velocità di trasferimento dati USB 3.0 può essere ottenuta solo con la porta USB 3.0. Un computer/notebook può essere aggiornato a USB 3.0 mediante una scheda di espansione USB 3.0 (ad es. ICY BOX IB-AC604/605).



http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Model – Twardy dysk (HDD) – Interface – Kolor

Model	Twardy dysk (HDD)	Interface	Kolor
IB-110StU3-B	SATA 2,5" SATA 3,5"	USB 3.0	Czarny

2. Zawarcie pudełka

IB-110StU3-B, zasilacz + kabel, kabel USB3.0, instrukcja obsługi

3. Szegóły

- Podstawa z twardego syntetycznego materiału
- Obsługa 2,5" i 3,5" SATA HDD
- USB 3.0 Host Interface, aż do 5 Gbit/s
- Diody LED wskazuje zasilanie oraz pracę HDD
- Wspiera: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap

4. Aplikacje

Aby nowy dysk twardy został wyświetlony w systemie, powinien wcześniej zostać zainicjalizowany, podzielony na partycje oraz sformatowany przez system operacyjny.

Zanim obudowa zostanie odłączona od komputera, należy poczekać na zakończenie procesów zapisu oraz odczytu danych. W przeciwnym przypadku istnieje niebezpieczeństwo utraty danych.

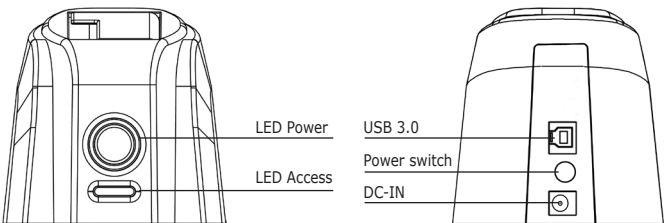
Jeżeli dysk twardy nie został rozpoznany w systemie, proszę upewnić się:

- Czy USB oprogramowanie sterowników zostało zainstalowane,
- czy dysk twardy został zainicjalizowany, podzielony na partycje oraz sformatowany.

5. Funkcje LED'ów

Dioda świecąca niebieski pokazuje stan zasilania, zaś dioda świecąca czerwony informuje o stanie dostępu do dysku twardego.

Uwaga: IB-110StU3-B jest również pracuje z komputerem / notebook z interfejsem USB 2.0/1.1. Ale pełną szybkość transferu USB 3.0 osiąga tylko komputer / notebook z interfejsem USB3.0. Możesz uaktualnić komputer / laptop z kartą rozszerzeń USB 3.0 (np. ICY IB-AC604/605) Box USB 3.0.



http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Μοντέλο – Οδηγός σκληρού δίσκου (HDD) – Διεπαφή – Χρώμα

Μοντέλο	HDD	Διεπαφή	Χρώμα
IB-110StU3-B	SATA 2.5" SATA 3.5"	USB 3.0	Μαύρο

2. Περιεχόμενα συσκευασίας

IB-110StU3-B, Τροφοδοτικό και καλώδιο, καλώδιο USB3.0, Εγχειρίδιο Χρήσης

3. Κύρια χαρακτηριστικά

- Υψηλής ποιότητας σκληρό συνθετικό υλικό
- Υποστηρίζει σκληρούς δίσκους SATA 2.5" και 3.5"
- Διασύνδεση κεντρικού υπολογιστή USB 3.0 έως 5 Gbit/δευτ.
- Ενδεικτική λυχνία LED τροφοδοσίας και προσπάσης μονάδας σκληρού δίσκου
- Υποστηρίζει: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap (Εναλλαγή κατά τη λειτουργία)

4. Εφαρμογή

Προκειμένου ο νέος σκληρός δίσκος να εμφανίζεται στο σύστημα, πρέπει πρώτα να γίνει εγκατάσταση, δημιουργία διαμερισμάτων και διαμόρφωση από το λειτουργικό σύστημα.

Για την αποφυγή απώλειας δεδομένων, περιμένετε να ολοκληρωθούν οι διαδικασίες εγγραφής/ανάγνωσης, πριν αποσυνδέσετε το περίβλημα από τον υπολογιστή.

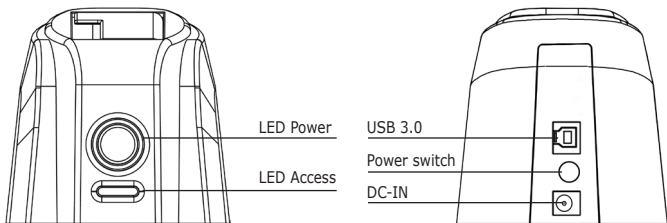
Εάν ο σκληρός δίσκος δεν αναγνωρίζεται αμέσως από το σύστημα ελέγξτε τα εξής:

- Εάν το λογισμικό προγράμματος οδήγησης είναι εγκατεστημένο
- Εάν έχει γίνει εγκατάσταση, δημιουργία διαμερισμάτων και διαμόρφωση του σκληρού δίσκου.

5. Λειτουργία Ενδεικτικής Λυχνίας LED

Το IB-110StU3-B υποστηρίζει τη λειτουργία Hot Plug (αλλαγή της μονάδας σκληρού δίσκου ενώ ο υπολογιστής βρίσκεται σε λειτουργία) αλλά σας προτείνουμε να διακόψετε την τροφοδοσία του σταθμού σύνδεσης προτού αλλάξετε τη μονάδα σκληρού δίσκου.

Σημείωση: Το IB-110StU3-B λειτουργεί επίσης με επιτραπέζιους/φορητούς υπολογιστές που διαθέτουν διεπαφές USB 2.0/1.1. Ωστόσο, η πλήρης ταχύτητα μετάδοσης USB 3.0 μπορεί να επιτευχθεί μόνο σε επιτραπέζιους/φορητούς υπολογιστές που διαθέτουν διεπαφή USB3.0. Μπορείτε να αναβαθμίσετε το επιτραπέζιο/φορητό υπολογιστή σας με μια κάρτα επέκτασης USB 3.0 (π.χ. ICY BOX IB-AC604/605 με USB 3.0).



http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Модель – харддиск (HDD) – хост интерфейс – Цвет

Модель	HDD	хост интерфейс	Цвет
IB-110StU3-B	SATA 2,5" SATA 3,5"	USB 3.0	черный

2. Содержание упаковки

IB-110StU3-B, адаптер питания и кабель, USB 3.0 Кабель, Руководство

3. Основные признаки

- Высококачественный пластмассовый корпус
- Поддерживает 2,5" и 3,5" HDD
- USB 3.0 интерфейс до 5 Gbit/c
- Дисплей с подсветкой для для нормальной эксплуатации HDD
- Поддерживает: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap

4. Применение

Новый харддиск необходимо сначала инициализировать, форматировать и разбить по необходимости на части (партиции), чтобы он был без проблем найден операционной системой.

Дождитесь окончания процессов сканирования или записи данных и только потом отсоедините устройство от ПК, чтобы предотвратить потерю данных.

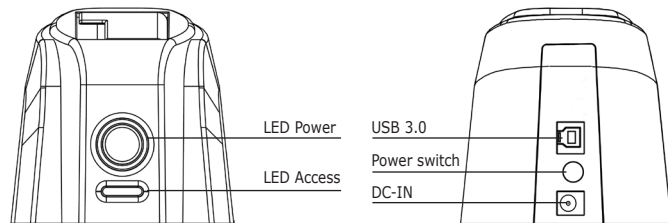
Если харддиск не будет сразу узнан операционной системой, то проверьте:

- установлен ли нужный драйвер
- был ли харддиск форматирован, партиционирован (разбит на части) и инициализирован.

5. Функция подсветки

Лампа голубо сигнализирует, что кейс подключен. Лампа красно сигнализирует о доступе к харддиску.

Указание: IB-110StU3-B работает также с портами USB 2.0/1.1 на ПК и ноутбуках. Но полную трансверную скорость USB 3.0 можно достигнуть только если у ПК или ноутбука уже имеется порт USB 3.0. Вы можете оснастить свой ПК или ноутбук дополнительной USB 3.0 картой, (например ICY BOX IB-AC604/605 с USB 3.0).



http://www.icybox.de

ICY BOX®

110 Series

USB 3.0 Docking station for 2.5" and 3.5" HDDs

ICY BOX – User's Manual IB-110

USB 3.0 Docking station for 2.5" and 3.5" HDDs

ICY BOX – Handbuch IB-110

USB 3.0 Dockingstation für 2,5" und 3,5" Festplatten

ICY BOX – Manuel IB-110

USB 3.0 Station d'accueil pour disque dur SATA 2,5" et 3,5"

ICY BOX – Manual IB-110

USB 3.0 Adaptador para discos duros 2,5" y 3,5"

ICY BOX – Manuale IB-110

USB 3.0 Docking station per dischi rigidi da 2,5" ed 3,5"

ICY BOX – Podręcznik obsługi IB-110

USB 3.0 Stacja dokująca 2,5" i 3,5" HDD

ICY BOX – Εγχειρίδιο IB-110

USB 3.0 Σταθμός σύνδεσης για μονάδες σκληρών δίσκων SATA 2,5" και 3,5"

ICY BOX – Руководство IB-110

USB 3.0 Внешний контейнер (кейс) для 2,5" и 3,5"харддисков



http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Model – HDD – Interface – Colour

Model	HDD	Interface	Colour
IB-110StU3-B	SATA 2.5" SATA 3.5"	USB 3.0	Black

2. Package contents

IB-110StU3-B, power adapter and cord, USB 3.0 cable, manual

3. Key Features

- Premium hard synthetic material
- Support both 2.5" and 3.5" SATA HDD
- USB 3.0 host interface up to 5 Gbit/s
- LED Display for power and HDD access
- Supports: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap

4. Application

A new HDD must first be initialised, partitioned and formatted by the operation system to be displayed by the system.

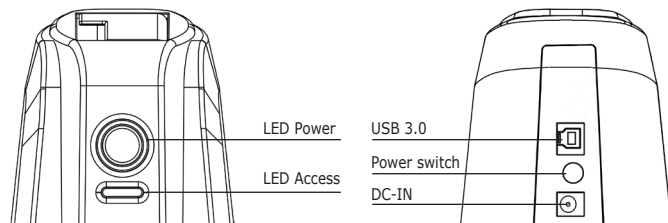
Please await end of read/write operations before disconnecting the HDD to avoid data lost.

If the hard disc isn't recognised instantly by the operating system please check:

- If the USB driver software is installed
- If the HDD is initialised, partitioned and formatted.

5. LED-Function

The blue LED displays power and the red LED an HDD access.



http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Modell – Festplatte (HDD) – Schnittstelle – Farbe

Modell	HDD	Schnittstelle	Farbe
IB-110StU3-B	SATA 2,5" SATA 3,5"	USB 3.0	Schwarz

2. Verpackungsinhalt

IB-110StU3-B, Netzteil und Kabel, USB3.0 Kabel, Handbuch

3. Merkmale

- Gehäuse aus hochwertigem Kunststoff
- Unterstützt 2,5" und 3,5" SATA Festplatten
- USB 3.0 Hostanschluss bis zu 5 Gbit/s
- LED Display für Betrieb und Festplattenaktivität
- Unterstützt: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap

4. Anwendung

Eine neue Festplatte muss vom Betriebssystem erst initialisiert, partitioniert und formatiert werden um vom System angezeigt zu werden.

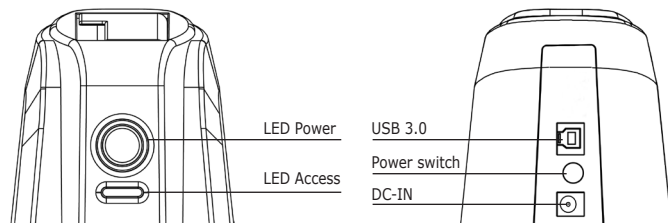
Bitte das Ende von Schreib- und Lesevorgängen abwarten bevor eine angeschlossenes Gehäuse vom Rechner getrennt wird, um Datenverlust zu vermeiden.

Wenn die Festplatte nicht sofort vom System erkannt wird bitte prüfen:

- Ob die USB Treibersoftware installiert ist
- Ob die Festplatte initialisiert, partitioniert und formatiert ist.

5. LED-Funktion

Die blaue LED zeigt die Stromversorgung an und die rote LED einen Festplattenzugriff.



http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Modèle – Disque dure – Interface – Couleur

Modèle	Disque dure	Interface	Couleur
IB-110StU3-B	SATA 2.5" SATA 3.5"	USB 3.0	Noir

2. Contenu de la livraison

IB-110StU3-B, adaptateur et câble, câble USB3.0, manuel

3. Caractéristiques

- Matériaux synthétique de qualité
- Compatible disque dur 2.5" et 3.5" SATA
- USB 3.0 jusqu'à 5 Gbit/s en transfert
- LED en façade indiquant la mise sous tension et les accès disques
- Compatible: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap

4. Aplicación

Avant tout, un disque dur nouvel doit être initialisé, partitionné, et formaté par le système d'exploitation pour être indiqué par le système.

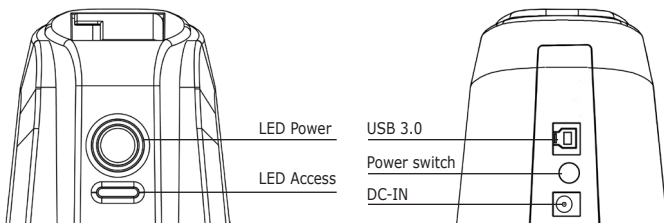
Attendez le complètement des écritures et des lectures avant de déconnecter un boîtier branché à l'ordinateur pour éviter une perte de données.

Si le disque dur n'est pas reconnu immédiatement par le système, il faut vérifier:

- Si le USB logiciel de pilotes est installé
- Si le disque dur est initialisé, partitionné, et formaté.

5. Fonctionnement des Diodes lumineuses

L'affichage LED du bleu et du rouge de l'accès au HDD



http://www.icybox.de



ICY BOX®

110 Series

1. Modelo – Disco duro – Interfaz – Color

Modelo	Disco duro	Interfaz	Color
IB-110StU3-B	SATA 2.5" SATA 3.5"	USB 3.0	Negro

2. Contenido del embalaje

IB-110StU3-B, fuente y cable de alimentación, cable USB3.0, manual

3. Características

- Plástico duro de alta calidad
- Soporta discos duros de 2.5" y 3.5" SATA
- USB 3.0 Host hasta 5 Gbit/s
- Indicación para corriente y acceso al disco duro con LED
- Soporta: Windows XP/Vista/7
- Hot Swap

4. Aplicación

En primer lugar, un nuevo disco duro debe estar inicializado, compartimentado y formateado por el sistema operativo para estar indicado por el sistema.

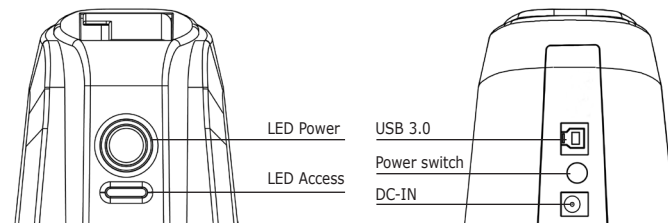
Espere el fin de escrituras y lecturas antes de desenchufar una carcasa conectada del ordenador para evitar pérdidas de datos.

Si el sistema no reconocería el disco duro inmediatamente: Por favor compruebe:

- Si el USB programa de control está instalado
- Si el disco duro está inicializado, compartimentado y formateado.

5. Funcionamiento de los diodos luminosos

El LED azul indica el suministro eléctrico y el LED rojo indica el acceso del disco duro.



Note: IB-110StU3-B is also working with computer/notebook with USB2.0/1.1 interfaces. The full transfer rate of USB3.0 can only be reached with USB3.0 connection. You can upgrade your computer/notebook with a USB3.0 PCI-card (eg ICY BOX IB-AC604/605).

Hinweis: IB-110StU3-B arbeitet auch mit Computer/Notebooks mit USB 2.0/1.1 Schnittstellen. Aber die volle USB 3.0 Transferrate wird erst erreicht bei Computer/Notebooks mit USB 3.0 Schnittstelle. Sie können Ihren Computer/Ihr Notebook mit einer USB 3.0 Erweiterungskarte (z.B. ICY BOX IB-AC604/605) auf USB 3.0 aufrüsten.

Remarque: L'IB-110StU3-B fonctionne également avec les ordinateurs et notebook via l'interface USB2.0/1.1. La vitesse de transfert maximale en USB3.0 peut être seulement atteinte avec une connexion USB 3.0. Vous pouvez mettre à jour votre ordinateur avec une carte PCI USB3.0 (par exemple IB-AC604/605).

Nota: IB-110StU3-B puede ser usado con ordenadores (portátiles) con interfaces USB 2.0/1.1. La velocidad de transferencia máxima de USB 3.0 solo puede ser alcanzada con un ordenador (portátil) con interfaz USB 3.0. Le recomendamos instalar un controlador USB 3.0 (por ejemplo ICY BOX IB-AC604/605).

ICY BOX®

http://www.icybox.de

